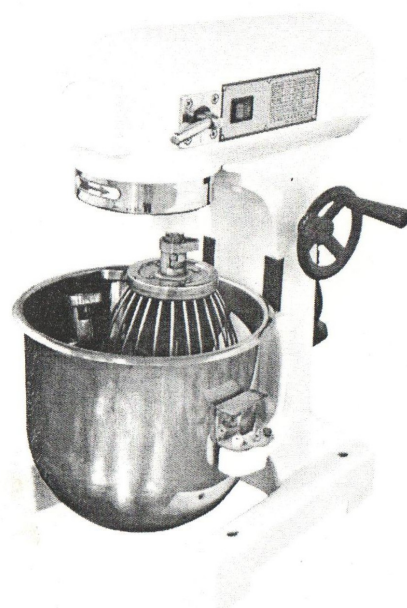


**Машина взбивальная**  
**Модель: В15, В10, В20, В30**  
**Руководство по эксплуатации**



## Машина взбивальная промышленная

### 1. ОПИСАНИЕ МАШИНЫ

Машина компактна, с надежным приводным механизмом. Передача может вращаться в режиме двух скоростей, что позволяет перемешивать или замешивать различные продукты. В машинах марки В исправлены недостатки традиционной червячной передачи, такие как быстрый нагрев, высокая потеря энергии вследствие низкой мощности двигателя. Производитель заменил передачу зубчатым ремнем трансмиссии, который характеризуется низким энергопотреблением, высокой надежностью. Машина мощнее, чем традиционные взбивальные машины. Машины В требуют минимум технического ухода, характеризуются легкой эксплуатацией и чисткой, соответствуют санитарным стандартам, и широко используются в ресторанах, столовых, пекарнях.

### 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

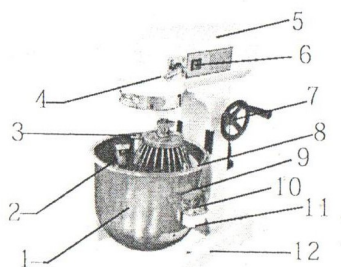
Объем дежи	Номинальное напряжение	Номинальная частота	Мощность двигателя	Вес Нетто
15л.	~220В/~380В	50Гц	0,37кВт	
Скорость вращения			Максимальный вес ( сухая мука)	45 кг.
Взбивание яиц	Смешивание	Замес теста		
				
170/340 оборотов/минуту			1,5кг.	

Объем дежи	Номинальное напряжение	Номинальная частота и мощность
10л.	~220В	50Гц, 0,37 кВт
Скорость вращения 170/340 об/мин		

Объем дежи	Номинальное напряжение	Номинальная частота и мощность
20л.	~220В	50Гц, 1,1 кВт
Скорость вращения 105/180/425 об/мин		

Объем дежи	Номинальное напряжение	Номинальная частота и мощность
30л.	~220В	50Гц, 1,5 кВт
Скорость вращения 110/200/420 об/мин		

### 3. ЧАСТИ МАШИНЫ ВЗБИВАЛЬНОЙ



1. Дежа
2. Месильный орган
3. Поворотный механизм

4. Ручка регулятора скорости
5. Крышка двигателя
6. Выключатель
7. Задняя панель
8. Подъемный рычаг
9. Подъемное реле
10. Затвор чаши
11. Держатель чаши
12. Опора машины

#### 4. УСТАНОВКА МАШИНЫ

4.1 Для эффективной работы, машину необходимо установить на ровную твердую поверхность, оставив по меньшей мере 10 см с каждой стороны и со стороны стены для лучшей вентиляции.

4.2 Перед включением убедитесь, что ток в сети соответствует требованиям подключения оборудования. Рекомендуется установить розетку с защитой от утечки, с мощностью тока мин. 25А. Провод кабеля питания должен быть больше 2,5мм. Подсоедините зажим заземления в землю рядом с машиной.

Для подключения используйте (3-х фазное силовое питание с мощностью 3\*380В), не подсоединяйте месильные органы для первого запуска. Включите машину и убедитесь, что дежа вращается в правильном направлении, указанном стрелкой. Если дежа вращается в неправильном направлении, отключите машину от источника питания, и измените соединение двух проводов в кабеле питания. Дежа изменит свое направление. После того как настроили правильное направление вращения дежи, подсоедините месильный орган к машине.

#### 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

5.1 Поверните ручку подъема (7), чтобы опустить держатель дежи. Закрепите дежу и закройте затвор для закрепления дежи на ее место.

5.2 Закрепите месильный орган: толкните смеситель вверх в отверстие вала, и поверните по часовой стрелке, пока не закрепится месильный орган.

5.3 Снятие месильного органа: поверните против часовой стрелки, и толкните вверх для того чтобы отсоединить от вала. Месильный орган опустится, и его можно отсоединить.

5.4 Смешивание

Вручную выберите скорость вращения (4)



A) Месильный орган для взбивания яиц, масла, жидких продуктов, на высокой скорости.



B) Месильный орган для смешивания продуктов порошкообразной, пастообразной, рубленой формы, на низкой скорости.



C) Месильный орган для замеса теста, и других вязких продуктов, на низкой скорости.

#### 6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Вал вращения не крутится после включения машины.	Кабель питания отсоединен, либо провода кабеля отсоединены.	Проверьте кабель питания, и его провода.
Сильный нагрев машины при низкой скорости вращения	Низкое напряжение кабеля питания, выбрана неправильная скорость.	Проверьте напряжение кабеля питания, проверьте скорость вращения.
Двигатель работает, но вал не вращается	Ослаб приводной ремень	Затяните приводной ремень
Течет смазочное масло	Повреждено уплотнительное кольцо	Замените уплотнительное кольцо
Тяжело поднимать и опускать верхнюю часть машины	Подъемное реле заржавело, либо загрязнилось	Очистите реле, смажьте
Шум в верхней части машины, перегрев машины	Плохая смазка	Добавьте смазку в коробку передач
Месильный орган бьется о дежу	Дежа, либо месильный орган деформированы	Выровняйте дежу и смесительные органы в соответствии с их первоначальным видом
Машина работает только в режиме высокой скорости, не работает в режиме средней и низкой скорости	Вилка переключения скоростей сломана, либо сломан зубец зубчатого свода	Замените вилку
Машина работает только в режиме высокой скорости, не работает в режиме низкой скорости	Пружинная пластина в муфте сломана, либо зубец в зубчатой пластине сломан.	Замените пружинную пластину или зубчатый венец

## 7. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

7.1 Никогда не брызгайте воду на машину для ее чистки.

7.2 Никогда не касайтесь выключателя, розетки, штепселя мокрыми руками.

7.3 Для загрузки и разгрузки продуктов, замены месильного органа сначала выключите машину.

7.4 Не касайтесь вращающихся частей машины и дежи руками во время работы (для замеса теста соблюдайте следующий пропорции воды и муки: 45% к 50% )

d) Опустите дежу (1), повернув поворотную ручку(7). Для замены месильного органа (2) сначала нужно опустить дежу (1).

e) Для загрузки продуктов: опустите дежу(1), снимите месильный орган, и снимите дежу.

### **ВНИМАНИЕ !!!**

- **ОСТАНАВЛИВАЙТЕ МАШИНУ ДЛЯ СМЕНЫ СКОРОСТЕЙ!!**
  - **ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ МАШИНУ ОТ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ ПЕРЕД РЕМОНТОМ И ЧИСТКОЙ!!!**
- НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПЕРЕГРУЗА ДЕЖИ  
НИКОГДА НЕ ЗАМЕШИВАЙТЕ ТЕСТО НА ВЫСОКОЙ СКОРОСТИ!**

## УХОД ЗА МАШИНОЙ

- а) Всегда держите машину в чистоте. После работы снимите чашу (1), и месильный орган (2) и промойте.
- б) Регулярно добавляйте достаточное количество масла в подъемное реле.
- 7.5 Если кабель питания поврежден, пожалуйста, купите их в авторизованном сервисном центре.
- 7.6 Для ухода отключите машину от источника питания. и вытащите кабель питания из розетки. Только квалифицированные работники допускаются к ремонту оборудования.

Товар соответствует требованиям нормативных документов ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

Изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годной для эксплуатации.

**Заводской номер № \_\_\_\_\_**

**М.П.**

**Условия гарантии указаны в гарантийном талоне**

**Дополнительные сведения о товаре**

1. Сертификат соответствия № Д-СН.АЛ16.В.44658 от 18.12.2014г. До 17.12.2017
2. Изготовитель: GUANGZHOU ROYAL SYT TRADING Co., LTD Китай
3. Продавец: ООО «Торговый дом Пищевые технологии»  
Юр.адрес: 350033, г.Краснодар, ул. Ставропольская, 14  
Фактический адрес: 350010, г.Краснодар, ул. Ростовское шоссе, 68/1
4. Срок службы товара – 8 лет.
5. Перечень авторизованных сервисных центров компании ООО «Торговый дом Пищевые технологии»:

Город	Адрес	Телефон, электр. почта
г. Краснодар	ул. Ростовское шоссе, 68/1	(861) 272-47-19, 271-37-05, (903) 457-75-57, т./ф.: (861) 228-98-31, 228-98-32, 228-98-24, 228-98-21 <a href="http://www.pteh.biz">www.pteh.biz</a>
г. Самара	ул. Авроры 110, корп. ХАРД (эксперим. мастерские)	тел. (846) 922-52-17, 221-06-17, <a href="mailto:samara@zavod-pt.ru">samara@zavod-pt.ru</a>
г. Сочи	ул. Донская 9	тел. (8622) 95-54-15, 38-82-98, 96-88-96, 96-83-40, 96-83-41, <a href="mailto:sochi@zavod-pt.ru">sochi@zavod-pt.ru</a>
г. Екатеринбург	ул. Машиностроителей, 22	тел. (912) 213-75-98, (922) 113-05-17, <a href="mailto:ekt@zavod-pt.ru">ekt@zavod-pt.ru</a>

По вопросам технического обслуживания, претензий по качеству за консультацией обращаться по адресу: ООО «Торговый дом Пищевые технологии», 350010, г. Краснодар, ул. Ростовское шоссе, 68/1, (861) 272-47-19, 271-37-05, (903) 457-75-57, т./ф.: (861) 228-9831, 228-98-32, 228-98-24, 228-98-21

Официальные представительства компании ООО «Торговый дом Пищевые технологии»:

Город	Адрес	Телефон, электр. почта
г. Люберцы	ул. Электрификации, 26 В	(495)589-59-41,518-75-94, <a href="mailto:moscow@zavod-pt.ru">moscow@zavod-pt.ru</a>
г. Санкт-Петербург	Шоссе Революции 84 литер Е	(911) 922-91-04, (812)982-35-55, <a href="mailto:spb@zavod-pt.ru">spb@zavod-pt.ru</a>
г. Казань	ул. Журналистов 54, офис 34	Казань: +7 (843) 297-88-85 <a href="mailto:kazan@zavod-pt.ru">kazan@zavod-pt.ru</a>
г. Ростов-на-Дону	ул. Курская 10 Д	Тел. (863) 295-77 -49, (863)275-91-70 <a href="mailto:rnd@zavod-pt.ru">rnd@zavod-pt.ru</a>

г. Саратов	ул. Астраханская 43	тел. (8452) 935-760, 987-746, saratov@zavod-pt.ru
г. Воронеж	ул. Электросигнальная, 24	Тел. +7 (473) 232-36-06 vobs@zavod-pt.ru
г. Ставрополь	ул. Октябрьская 184, Бизнес-центр «Восход», 5 корпус	тел. (928) 014-38-49, (8652) 42-16-57, stv@zavod-pt.ru
г. Волгоград	ул. Чистоозерная, д.6	тел. +7 (8442) 98-73-13, 28-94-56 volg@zavod-pt.ru
г. Н. Новгород	ул. Ванеева, д.3	тел. (831) 415-31-06, 220-58-52, (950) 353-44-01, nn@zavod-pt.ru
г. Уфа	ул. Ростовская 18, лит. А	тел. (347) 294-46-36, 293-35-36, (987) 25-44-636, ufa@zavod-pt.ru
г. Новосибирск	Комбинатский переулок 3, корпус 7	Тел. +7 (383) 325-33-60 nsk@zavod-pt.ru
г. Красноярск	ул. Северное шоссе 25	(391) 258-22-85, (391) 272-28-82, kry@zavod-pt.ru
г. Симферополь	ул. Героев Сталинграда, 8/3	(978)747-7285 krim@zavod-pt.ru